

Rue de Grady 70  
4053 Embourg, Belgium  
Cell phone : +32496 22 49 62  
E-mail: bovythibaud@gmail.com

# Thibaud BOVY (刘大鹏)

TRANSLATOR, CAPTIONER

<b>AIM</b>	Translation, captionism, import-export assistant.
------------	---

**PROFIL** Translator from **English** and **Chinese** to **French** specialised in captioning, web translation.

## EXPERIENCES

2017: **Captioning intern in different Belgian festivals** (Peliculatina, Cinémamed, Ramdam et Anima).  
08/2007-05/2008: English-French-Chinese interpreter.  
Tourist travel organizer in Beijing.

## STUDIES

2017: **Master** in translation at ULB, (Chinese/English/French).  
2013: **Bachelor** in translation and interpretation at ULB, (Chinese/English/French).

## SKILLS

languages: French (mother tongue), English (C1), Chinese (spoken: B2, written: C1).  
2012-2013: Erasmus in China (Beijing).  
09/2007-06/2008: language immersion in China (Beijing).  
IT: Word, PowerPoint, Excel.  
CAT: SDL Trados, SDL Multiterm, OmegaT, Spot, Alchemy Catalyst, Pinnacle Studio.  
Miscellaneous: **driver's licence type B.**

## HOBBY

Martial arts, wargames, E-sport, music festivals.